

המסע לפולין - לא כולם נוסעים



Talking Dictionary – אוצר מילים מוקלט

בניקוד לקריאה קלה – with easy reading nikkud

war the second world war	מלחמה מלחמת העולם השנייה	6	delegation	משלחת	1
to visit visit (m. pl.)	לבקר (פעל) מבקרים	7	youths	בני נוער	2
to go out go out (m. pl.)	לצאת (פעל) יוצאים	8	journey	מסע	3
disappointed (m. sing., pl.)	מאוכזב, מאוכזבים	9	to pay pay (m. pl.)	לשלם (פעל) משלמים	4
economic situation	מצב כלכלי	10	to participate	להשתתף (התפעל)	5

בכל שנה, בבתי הספר בישראל, משלחת של בני נוער יוצאת למסע לפולין. בני הנוער משלמים הרבה כסף כדי להשתתף במסע. במשך כל השנה הם לומדים בבית הספר על ההיסטוריה של היהודים במלחמת העולם השנייה. במסע הם מבקרים במקומות האלו: אושוויץ והרובע היהודי בורשה. ילדים שלא יכולים לשלם על המסע לא יוצאים. הילדים האלה מאוד מאוכזבים לשמוע שבגלל המצב הכלכלי שלהם הם לא יכולים להשתתף בחוויה כל כך יהודית.

Courtesy of: <http://news.nana10.co.il/Article/?ArticleID=776031>

English Translation

The Journey to Poland – Not Everyone Goes

Every year at schools in Israel, a delegation of youths goes [out] on a journey to Poland. The youths pay a lot of money in order to participate in the journey. Throughout the whole year they study at school about the history of the Jews in the Second World War. In the journey they visit these places: Auschwitz and the Jewish Quarter in Warsaw. Children who can't pay for the journey don't go [out]. These children are very disappointed to hear that because of their economic situation they can't participate in such a Jewish experience.